

România
Ministerul Culturii

Ordin Nr. 2321 din 24.04.2016

În baza adresei nr. 530/25.02.2016 emisă de Institutul Național pentru Cercetare și Formare Culturală, înregistrată la Ministerul Culturii cu nr. 1013/25.02.2016;

În temeiul prevederilor art. 5 alin. (1) punctul 16, art. 11 alin. (1) și (4) din Hotărârea Guvernului nr. 90/2010 privind organizarea și funcționarea Ministerului Culturii, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu prevederile art. 1 alin (1) și (2), art. 3 punctul 6 litera (b) din Hotărârea Guvernului 1069/2013 privind înființarea, organizarea și funcționarea Institutului Național pentru Cercetare și Formare Culturală, cu modificările și completările ulterioare,

Ministrul Culturii emite următorul:

ORDIN

Art. 1 – Se aprobă tarifele pentru serviciile și activitățile prestate de Institutul Național pentru Cercetare și Formare Culturală, cuprinse în Anexa care face parte integrantă din prezentul Ordin.

Art. 2 – Institutul Național pentru Cercetare și Formare Culturală va duce la îndeplinire prevederile prezentului Ordin.

Art. 3 – Pe data intrării în vigoare a prezentului ordin, orice dispoziție contrară se abrogă.

Vlad ALEXANDREȘCU

Ministrul Culturii

Tarife pentru furnizarea serviciilor

CAP. I. Examenele de acordare a certificatelor de traducător

Art. 1. (1) Tarifele de înscriere la examenele de traducător, pentru fiecare probă¹, pentru limbile de largă circulație sunt:

- a) în cadrul sesiunilor ordinare² între 400 Lei și 500 Lei
- c) în cadrul sesiunilor speciale³ între 800 Lei și 900 Lei

(2) Prin limbă de largă circulație se înțeleg următoarele limbi: engleză, franceză, italiană, germană, rusă, spaniolă și portugheză.

(3) Tarifele se stabilesc de către managerul Institutului pentru fiecare sesiune ordinară și specială de examinare, în limitele menționate, în funcție de nivelul costurilor estimate pentru organizare și logistică.

Art. 2. (1) Tarifele suplimentare, care se adaugă la tarifele inițiale, pentru susținerea de probe și în alte domenii de expertiză decât cele aprobate de Comisie pentru acordarea certificatelor de traducători, precum și pentru alte limbi decât cele prevăzute la art. 1 alin. (2) sunt :

- a) în cadrul sesiunilor ordinare între 200 Lei și 300 Lei
- b) în cadrul sesiunilor speciale între 400 Lei și 500 Lei

(2) Tarifele se stabilesc de către managerul Institutului pentru fiecare sesiune ordinară și specială de examinare, în limitele menționate, în funcție de nivelul costurilor estimate pentru organizare și logistică.

Art. 3. (1) Reevaluarea lucrărilor în urma contestațiilor depuse de persoanele examinate se tarifează cu 50 % din tariful aferent sesiunii de examinare respective.

(2) Taxa de reevaluare se restituie persoanelor care au fost declarate admise ca urmare a reevaluării lucrărilor în urma contestațiilor depuse.

¹ Proba este definită ca traducerea într-un singur domeniu de expertiză dintr-o limbă în altă limbă.

² Sesiunea ordinară se desfășoară semestrial, conform planificării INCFC.

³ Sesiunea specială se organizează la cererea persoanelor interesate.

Art. 4. (1) Persoanelor înscrise la examenul de traducător, care anunță în scris cu cel puțin 24 de ore înainte de începerea sesiunii de examinare, că sunt în imposibilitate de a susține examenul/examenele li se restituie 60 % din taxa de înscriere pentru fiecare examen, indiferent de caracterul sesiunii.

(2) În cazul în care imposibilitatea de a susține examenul se datorează decesului persoanei înscrise, taxa de înscriere se restituie în întregime urmașilor acesteia, pe baza actelor doveditoare.

(3) În cazul persoanelor care nu s-au prezentat și nu au anunțat acest lucru în conformitate cu prevederile alin. (1), taxele de înscriere nu se restituie.

(4) Se exceptează de la aplicarea prevederilor alin. (3) persoanele aflate în situația prevăzută la alin. (2), respectiv persoanele care prezintă un certificat medical doveditor privind imposibilitatea prezentării la examen.

Art. 5. Titularii certificatelor de traducător pierdute, deteriorate sau distruse pot obține, în condițiile legii, la cerere, un duplicat, achitând o taxă de 55 Lei.

CAP. II. Programele de formare profesională inițială și continuă

Art. 6. (1) Tariful de participare la programele de formare profesională inițială și continuă autorizate și neautorizate, în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 129/2000 privind formarea profesională a adulților, republicată, cu modificările și completările ulterioare, indiferent de domeniu de referință este între 9 Lei și 70 Lei pe oră, în funcție de: numărul de lectori necesari, nivelul de pregătire profesională și gradul universitar al lectorilor implicați, complexitatea domeniului de referință, logistica și durata cursurilor.

(2) În situațiile în care taxa de examinare nu este inclusă în taxa de curs, tariful de examinare este cuprins între 600 Lei și 800 Lei.

(3) În situațiile în care candidatul nu promovează examenul la prima examinare, tariful de reexaminare este cuprins între 100 Lei și 800 Lei, în funcție de costul cursului/programului.

(4) În situațiile în care taxa de examinare este inclusă în taxa de curs, nu se percepe taxă de examinare.

Art. 7. Managerul Institutului poate aproba, la cerere, participarea unor angajați sau colaboratori ai instituției la programe de formare profesională derulate de Institut, fără plata taxei de participare.

CAP. III. Atestarea specialiștilor, experților și verficatorilor tehnici în domeniul protejării monumentelor istorice

Art. 8 Tariful de participare la examenul de atestare pentru specialiști, experți și verficatori tehnici în domeniul protejării monumentelor istorice este cuprins între 200 – 400 lei.

Art. 9. Tariful pentru eliberarea atestatului specialiștilor, experților și verficatorilor tehnici în domeniul protejării monumentelor istorice este de 50 lei.

CAP. IV . Evaluarea competențelor dobândite pe căi informale și non formale

Art. 10. Tariful de înscriere la evaluare pentru toate competențele specifice prevăzute în standardul unei ocupații este între 800 Lei și 2000 Lei.

Art. 11. Tariful pentru eliberarea certificatului de competențe dobândite pe alte căi decât cele formale este de 50 Lei.

Art. 12. Tariful pentru eliberarea duplicatului pentru certificatele de competențe pierdute, deteriorate sau distruse este de 50 Lei.

CAP.V. Serviciile de cercetare și consultanță

Art.13. (1) Tariful pentru realizarea cercetărilor prin metoda focus-grup este cuprins între 700 Lei și 1200 Lei, pentru o sesiune cu durata între 1 și 2 ore, în funcție de complexitatea temei.

(2) În cazul în care se solicită o repetare a unei sesiuni de focus grup se aplică un tarif suplimentar cuprins între 150 Lei/ oră și 250 Lei/oră, în funcție de complexitatea temei.

(3) Tariful pentru elaborarea unui ghid de focus-grup cu 15-20 de întrebări este cuprins între 300 Lei și 700 Lei, fiecare întrebare suplimentară fiind tarifată cu 25 Lei, în funcție de complexitatea temei.

(4) Tariful pentru transcrierea rezultatelor unui focus –grup este cuprins între 100 Lei și 250 Lei, pentru fiecare oră de sesiune transcrisă, în funcție de complexitatea temei.

(5) Valoarea finală a contractelor pentru servicii de cercetare prin metoda focus-grup este stabilită în funcție de cerințele specifice ale beneficiarilor și de complexitatea cercetării.

Art. 14. (1) Tariful pentru realizarea cercetărilor prin metoda interviului este stabilit între 200 Lei și 700 Lei, pentru o sesiune cu durata între 2 și 3 ore, în funcție de complexitatea temei.

(2) În cazul în care se solicită o repetarea unei sesiuni de interviu se aplică un tarif suplimentar cuprins între 100 Lei și 250 Lei/oră, în funcție de complexitatea temei.

(3) Tariful pentru elaborarea unui ghid de interviu cu 15-20 de întrebări este cuprins între 250 Lei și 400 Lei, fiecare întrebare suplimentară fiind tarifată cu 25 Lei, în funcție de complexitatea temei.

(4) Tariful pentru transcrierea rezultatelor unui interviu este cuprins între 100 Lei și 250 Lei, pentru fiecare oră de sesiune transcrisă, în funcție de complexitatea temei.

(5) Valoarea finală a contractelor pentru servicii de cercetare prin metoda interviului este stabilită în funcție de cerințele specifice ale beneficiarilor și de complexitatea cercetării.

Art. 15. (1) Tarifele pentru cercetările prin metoda sondajului sunt următoarele:

- a) pentru analiza datelor secundare deja colectate de către INCFC, tariful este cuprins între 4,5 lei și 9 lei pe chestionar, în funcție de complexitatea temei;
- b) pentru prelucrarea unor baze de date, altfel decât prin sondaj, tariful este cuprins între 2000 lei - 4400 lei, în funcție de complexitatea temei;
- c) pentru elaborarea chestionarului cu întrebări socio-demografice cu un modul de 1-20 de întrebări tariful plus un număr de module tematice, tariful este cuprins între 2000 lei -4400 lei, în funcție de numărul de module solicitate și de complexitate temei;
- d) pentru aplicarea chestionarului pe teren, tariful este cuprins între 20 lei și 60 lei pentru fiecare chestionar aplicat, în funcție de complexitatea temei și metoda de eșantionare utilizată;
- e) pentru verificarea telefonică a chestionarului, tariful este cuprins între 2,5 lei și 4,5 lei pe chestionar, în funcție de dimensiunea și complexitatea chestionarului;
- f) pentru verificarea chestionarului pe teren, tariful este cuprins între 10 lei și 30 lei pentru fiecare chestionar verificat;
- g) pentru elaborarea bazelor de date, tariful este cuprins între 2,5 lei și 15 lei pentru fiecare variabilă creată în baza de date;
- h) pentru introducerea chestionarelor în baza de date, tariful este cuprins între 2,5 lei și 4,5 lei pentru fiecare chestionar cu modul de 1-20 de întrebări, indiferent de numărul de module;
- i) pentru realizarea eșantionului unui sondaj de opinie, tariful este cuprins între 500 lei și 3000 lei, în funcție de tipul și complexitatea eșantionului.

(2) Valoarea finală a contractelor pentru servicii de cercetare prin metoda sondajului este stabilită în funcție de cerințele specifice ale beneficiarilor și de complexitatea cercetării

1004

Art. 16. (1) Tarifele pentru cercetările prin metoda *desk research* pentru următoarele:

- a) tariful pentru cercetarea documentelor oficiale și de arhivă (politici publice, programe, proiecte, strategii, etc.) este cuprins între 450 lei și 1500 lei pentru un modul de 100 de pagini, iar pentru fiecare modul suplimentar de 100 de pagini se adaugă între 250 lei și 450 lei;
- b) tariful pentru analiza de conținut în mediul on-line, cercetare calitativă și cantitativă, este cuprins între 450 lei și 2500 lei pentru fiecare unitate (website, blog, pagină rețea de socializare, etc.), indiferent de numărul de unități cercetate.

(2) Valoarea finală a contractelor pentru servicii de cercetare prin metoda *desk research* este stabilită în funcție de cerințele specifice ale beneficiarilor și de complexitatea cercetării.

Art. 17. (1) Tarifele pentru alte tipuri de cercetări de teren sunt următoarele:

a) tariful pentru observație participativă- cercetare in-situ (la sediul beneficiarului):

- realizarea fișei de observație – între 250 lei și 450 lei pentru o fișă de observație, în funcție de complexitatea temei;
- realizarea sesiunii de observație – între 100 lei și 250 lei pentru o sesiune, în funcție de complexitatea temei;

b) tariful pentru *timing and tracking* – cercetare in-situ (la sediul beneficiarului):

- concepere hartă *timing and tracking* – între 450 lei și 2500 lei pentru o hartă, în funcție de complexitatea temei;
- aplicare hartă *timing and tracking* – între 100 lei și 200 lei pentru o hartă, în funcție de complexitatea temei;
- elaborare bază de date *timing and tracking* – între 2,5 lei și 15 lei pentru fiecare variabilă creată în baza de date;
- introducere hărți *timing and tracking* în baza de date – între 2,5 lei și 4,5 lei pentru fiecare hartă.

(2) Valoarea finală a contractelor pentru serviciile de cercetare pe teren este stabilită în funcție de cerințele specifice ale beneficiarilor și de complexitatea cercetării.

Art. 18. (1) Tariful pentru analiza datelor și redactarea raportului de cercetare este cuprins între 4500 lei și 9000 lei pentru un raport de cercetare de 15 pagini, spațiat la 1,5 cu Times New Roman

12, iar pentru fiecare 5 pagini suplimentare se adaugă între 150 lei și 250 lei, în funcție de complexitatea temei.

(2) Tariful pentru realizarea de infografice pentru prezentarea rezultatelor cercetării este cuprins între 450 lei și 2500 lei pentru fiecare infografic, în funcție de complexitatea temei.

(3) Valoarea finală a contractelor pentru serviciile prevăzute la alin. (1) și (2) este stabilită în funcție de cerințele specifice ale beneficiarilor și de complexitatea cercetării.

Art. 19. (1) În toate situațiile în care beneficiarii solicită realizarea serviciilor prevăzute la art.18 în regim de urgență, tarifele prevăzute se majorează cu 25%.

(2) Tehnoredactarea și tipărirea rapoartelor de cercetare și a altor rezultate ale cercetărilor se negociază în funcție de prețurile practicate de tipografia la data executării acestor servicii, conform prevederilor legale în vigoare.

CAP.VI. Diverse

Art. 20. (1) Tariful pentru servicii de consultanță, asistență metodologică, consiliere și alte asemenea acordate beneficiarilor persoane juridice, precum și pentru alte tipuri de servicii ale Institutului, este cuprins între 45 Lei și 250 Lei pe oră și se stabilește pe baza negocierii cu beneficiarii.

(2) Tariful prevăzut la alin. (1) nu include cheltuielile efectuate de Institut cu subcontractorii și pentru cazarea, masa și transportul personalului propriu, aceste cheltuieli fiind decontate distinct beneficiarilor.

CAP.VII. Scutiri și reduceri

Art. 21. (1) Tarifele de înscriere la examenele de traducător, pentru participarea la programele de formare profesională și pentru evaluarea competențelor se reduc în următoarele situații:

- a) pentru persoanele cu handicap grad I cu însoțitor, cu **50 %**;
- b) pentru persoanele cu handicap locomotor, grad II, fără însoțitor, precum și pentru alte categorii de persoane cu handicap, cu **30 %**;
- c) pentru pensionari, șomeri aflați în perioada de indemnizație și tineri cu vârsta cuprinsă între 18 și 26 de ani, posesori ai diplomei de bacalaureat, cu **20 %**;

(2) Reducerile prevăzute la alin. (1) lit. a), b) și c) nu se aplică în cazul participării la sesiunile speciale ale examenelor de traducător.

(3) Reducerile prevăzute la alin. (1) se acordă pe baza documentelor justificative, în urma referatului

expertului consultant care coordonează programele de formare profesională sau activitățile de evaluare.

Art. 22. (1) Tarifele pentru participarea la programele de formare profesională și pentru evaluarea competențelor se reduc cu **10%-20%** în cazul beneficiarilor persoane juridice care solicită formarea profesională sau evaluarea de competențe profesionale pentru un număr de 5 până la 10 persoane, în intervalul unui an calendaristic

(2) Pentru tinerii cu vârste cuprinse între 18 și 35 de ani din instituțiile publice de cultură, se acordă reducere de **15%** pentru cursurile și programele de formare profesională.

(3) Pe baza negocierii dintre Institut și beneficiarii persoane juridice cuantumul și natura reducerilor prevăzute la alin. (1), pot fi modificate în cazul în care beneficiarii acordă facilități în ce privește organizarea programelor de formare profesională și a proceselor de evaluare a competențelor.

(4) Tarifele pentru participarea unei persoane fizice la programele de formare profesională și pentru evaluarea competențelor se reduc cu 10% din valoarea celei de a doua participări și cu câte 5% pentru fiecare dintre participările ulterioare. Au dreptul la reducere doar persoanele care au beneficiat de serviciile INCFC în nume propriu, într-un interval de până la 2 ani înaintea momentului în care solicită noile servicii la cererea scrisă a beneficiarului.

(5) În vederea adaptării la condițiile concurențiale, tarifele pentru participarea la programele de formare profesională pot fi reduse cu sume cuprinse între **10 -30%**, atât în cazul persoanelor fizice, cât și al celor juridice, în funcție de ofertele promoționale elaborate pentru fiecare program în parte prin decizia scrisă a managerului Institutul Național pentru Cercetare și Formare Culturală, cu acordul contabilului șef, în limitele stabilite prin Ordinul Ministrului Culturii.

(6) Personalul Ministerului Culturii, cu aprobarea ministrului culturii, se poate înscrie gratuit la oricare din programele de formare cu avizul managerului Institutul Național pentru Cercetare și Formare Culturală în limita locurilor disponibile.

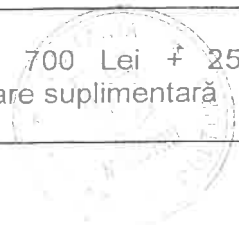
(7) Pentru programele destinate patrimoniului cultural național, se vor aplica reduceri de **20%** pentru angajații instituțiilor publice de cultură care participă la cursuri în nume propriu.

Art. 23. Reducerile prevăzute în CAP.VII. Scutiri și reduceri nu se cumulează, solicitanții putând decide care reducere să li se aplice, după caz.



Tarife pentru furnizarea serviciilor INCFC	
Categorie	TARIF 2016
I.Examenele de acordare a certificatelor de traducător	
Art 1. (1). Traducători în cadrul sesiunilor ordinare	400-500 Lei
Art 1. (1). Traducători în cadrul sesiunilor speciale	800-900 Lei
Art 2. (1). Tarife suplimentare sesiune ordinară	200-300 Lei
Art 2. (1). Tarife suplimentare sesiune specială	400-500 Lei
Art 3. (1). Reevaluarea lucrărilor în urma contestațiilor depuse de persoanele examinate	50% din tariful de bază
Art. 5. Duplicat certificat traducător	55 Lei
II. Programele de formare profesională inițială și continuă	
Art 6. (1). Tarif participare curs autorizat și neautorizat privind formarea profesională a adulților, republicată, cu modificările și completările ulterioare	9-70 Lei / oră
Art 6. (2). Tarif participare pentru examinare	600-800 Lei/ examen

Art 6. (3). Tarif participare pentru reexaminare	100-800 Lei/ examen
III. Atestarea specialiștilor, experților și verficatorilor tehnici în domeniul protejării monumentelor	
Art 8. Tarif participare la examen de atestare	200-400 Lei/ examen
Art 9. Tarif pentru eliberarea atestatului	50 Lei
IV. Evaluarea competențelor dobândite pe căi informale și non-formale	
Art 10. Tarif înscriere la evaluare pentru toate competențele specifice prevăzute în standardul unei ocupații	800-2000 Lei
Art 11. Tarif eliberare certificate de competențe	50 Lei
Art 12. Tarif eliberare duplicat certificat de competențe	50 Lei
V. Serviciile de cercetare și consultanță	
Art 13.(1). Tarif cercetare prin metoda focus-grup	700-1200 Lei/ sesiune cu durata între 1 și 2 ore
Art 13. (2). Tarif reluare cercetare prin metoda focus-grup	150-250 Lei/oră
Art 13. (3). Tarif elaborare ghid focus cu 15-20 întrebări	300 - 700 Lei + 25 Lei/ întrebare suplimentară



Art 13 . (4). Transcrierea rezultatelor unui focus grup	100-250 Lei/ pentru fiecare oră de sesiune transcrisă
Art 14. (1). Tarif cercetări prin metoda interviului cu durată între 2-3 ore	200-700 Lei
Art 14. (2). Tarif reluare cercetari prin metoda interviului	100-250 Lei/ oră
Art 14. (3). Tarif elaborare ghid de interviu cu 15-20 întrebări	250-400 Lei + 25 Lei/ întrebare suplimentară
Art 14. (4). Tarif transcriere rezultatele interviului	100-250 Lei/oră de interviu
Art 15. (1). a) Tarif elaborare cercetări prin metoda sondajului – analiza datelor secundare	4,5-9 Lei/ chestionar
Art 15. (1). b) Tarif elaborare cercetări prin metoda sondajului- prelucrarea bazelor de date	2000-4400 Lei
Art 15. (1). c) Tarif elaborare chestionare cu modul de 1-20 întrebări	2000-4400 Lei/ modul de 1-20 întrebări +20 Lei/ întrebare suplimentară
Art 15. (1). d) Tarif aplicare chestionar pe teren	20-60 Lei/ chestionar
Art 15. (1). e) Tarif verificare telefonică a chestionarelor	2,5-4,5 Lei/ chestionar verificat
Art 15. (1). f) Tarif verificare teren a chestionarelor	10-30 Lei/ chestionar verificat
Art 15. (1). g) Tarif elaborare baze de date	2,5-15 Lei/ variabilă
Art 15. (1). h) Tarif introducere chestionare în baza de date, pentru fiecare chestionar cu modul de 1-20 de întrebări, indiferent de numărul de module	2,5-4,5 Lei pentru fiecare chestionar cu modul de 1-20 de întrebări

Art 15. (1). i) Tarif realizarea eșantionului sondajului de opinie	500-3000 Lei
Art 16. (1). a) Tarif pentru cercetările prin metoda <i>desk research</i> –pentru cercetare documente - un modul de 100 de pagini	450-1500 Lei/ pentru un modul de 100 pag + 250 - 450 Lei/ pentru un modul suplimentar de 100 pag
Art 16. (1). b) Tarif pentru cercetările prin metoda <i>desk research</i> – pentru cercetare on-line, cercetare calitativă și cantitativă pentru fiecare unitate (website, blog, pagină rețea de socializare, etc.)	450-2500 Lei/ pentru fiecare unitate (website, blog, pagină rețea de socializare, etc.)
Art 17. (1). a) Tarif pentru alte tipuri de cercetări de teren- observație participativă- realizarea fișei de observație	250-450 Lei/ o fișă de observație
Art 17. (1). b) Tarif pentru alte tipuri de cercetări de teren- observație participativă- realizarea sesiunii de observație	100-250 Lei/ sesiune
Art 17. (1). c) Tarif pentru alte tipuri de cercetări- <i>timing and tracking</i> - concepere hartă	450-2500 Lei/ hartă
Art 17. (1). d) Tarif pentru alte tipuri de cercetări- <i>timing and tracking</i> – aplicare hartă	100-200 Lei/ hartă
Art 17. (1). e) Tarif pentru alte tipuri de cercetări- <i>timing and tracking</i> - elaborare bază de date hartă	2,5 -15 Lei/variabilă
Art 17. (1). f) Tarif pentru alte tipuri de cercetări- <i>timing and tracking</i> – introducere hartă în baza de date	2,5-4,5 Lei/ hartă
Art 18. (1) Tarif pentru analiza datelor și redactarea raportului de cercetare	4500-9000 Lei/raport de 15 pag +150-250 Lei/ 5 pag suplimentare
Art 18. (2) Tarif pentru elaborare infografic	450-2500 Lei/ fiecare infografic
Art 19. (1) Tarif în regim de urgență	+ 25 % la tariful de bază
VI. Diverse	

Art 20 (1) Tarif servicii de consultanță, asistență metodologică, consiliere	45-250 Lei/oră
VII. Scutiri și reduceri	
Art 21. (1). a) Tarif înscriere la examen de traducător pentru persoanele cu handicap I cu însoțitor	50%
Art 21. (1). b) Tarif înscriere la examen de traducător pentru persoanele cu handicap locomotor grad II, fără însoțitor	30%
Art 21. (1). c) Tarif înscriere la examen de traducător pentru pensionari, șomeri aflați în perioada de indemnizație, tineri cu vârsta între 18 și 26 de ani, posesori ai diplomei de Bacalaureat	20%
Art 22. (1). Tarif pentru participarea la programele de formare profesională și pentru evaluarea competențelor în cazul beneficiarilor persoanelor juridice	10%-20% pentru un număr de 5 până la 10 persoane
Art 22. (2). Tarif pentru participarea la programele de formare profesională și pentru evaluarea profesională a tinerilor cu vârste cuprinse între 18-35 de ani din instituțiile publice de cultură	15%
Art 22. (4). Tarif pentru participare a unei persoane fizice la programele de formare profesională și pentru evaluarea competențelor	10% din valoarea celei de a doua participări și cu câte 5% pentru fiecare dintre participările ulterioare
Art 22. (5). Tarif pentru participarea la programele de formare profesională-ofertă promoțională	10%-30%
Art 22. (6). Tarif pentru programele destinate patrimoniului cultural național pentru angajații instituțiilor publice de cultură care participă la cursuri în nume propriu	20%